

2

2/1966

**ZAAZ**

*e r s c h e i n t m o n a t l i c h*

Alle entwürfe und texte für dieses heft sind nach der veröffentlichung der ersten ausgabe ZAAZ von den sechs mitgliedern der arbeitsgemeinschaft ZAAZ gefertigt worden.

Es gibt leute, die nachts arbeiten müssen. Am tage,  
in büros und werkstätten, geraten sie oft in schwierig-  
keiten. Sie können die mittagspause nicht einhalten.  
Sie sind unordentlich.

Wenn sie sich begegnen, erkennen sie sich. Sie sind  
offen und ihr gedankenaustausch intensiv. Wenn ihre  
interessen übereinstimmen, beginnen sie zu planen.  
Sie können nicht anders, weil sie dasselbe wollen  
wie alle andern auch: das gemeinsame ganze.

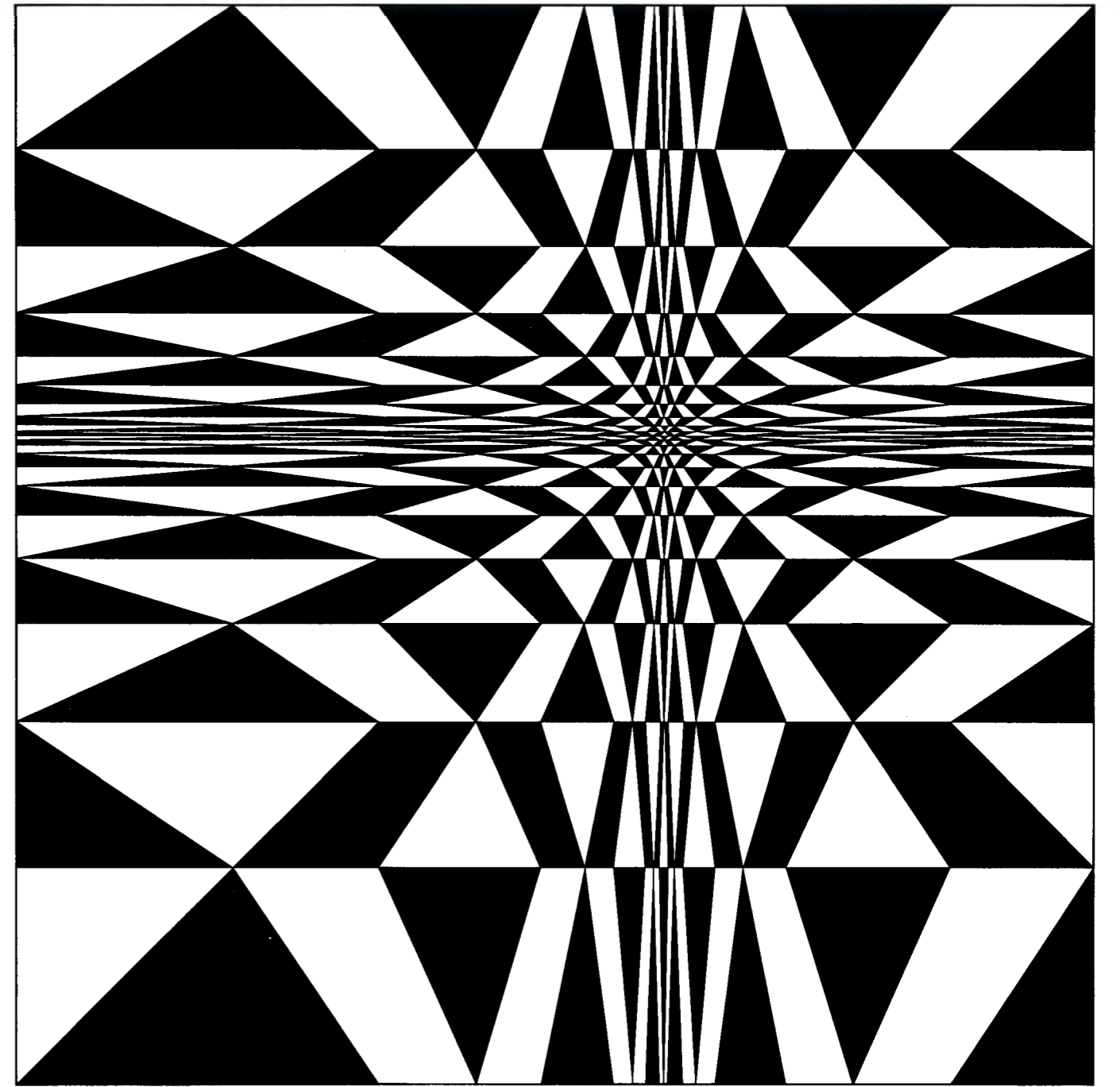
So bilden sie eine gruppe und aktivieren ihre fähig-  
keiten mit einem gleichgesetzten ziel. Die damit ge-  
festigte gemeinschaft fordert disziplinierung. Die  
komplexität ihres wollens führt sie in die gemeinsame  
arbeit.

Das macht sie stark, ihre äüßerungen spontan von  
sich zu geben. Die konsequenz ihrer handlung ermög-  
licht ihnen, die ergebnisse ihrer arbeit sofort nach  
dem entstehungsprozeß monatlich zu veröffentlichen.  
Das zunächst unvernünftig spontane in dieser hand-  
lung wird durch die bewußtwerdung zur vernünftigen  
arbeitsmethode, die sie in die gesellschaft fügt.

Die gesellschaft ermöglicht die finanzierung ihrer  
arbeit. Der zahlungseingang erfordert die straffung  
ihrer organisationsform, der ring der gemeinschaft  
schließt sich: sie machen mittagspausen und wissen,  
daß die individualisierung heute der isolierung gleich-  
kommt.

Z A A Z  
A A  
A A

Die bejahung dieser gegebenheit führte zu Z A A Z





sun  
star  
god  
light

sonne  
stern  
gott  
licht

soleil  
étoile  
dieu  
lumière

red  
yellow  
blue  
green

rot  
gelb  
blau  
grün

rouge  
jaune  
bleu  
vert

red sun  
yellow sun  
blue sun  
green sun

rote sonne  
gelbe sonne  
blaue sonne  
grüne sonne

soleil rouge  
soleil jaune  
soleil bleu  
soleil vert

red sun  
yellow star of sun  
blue god of sun  
green light of sun

rote sonne  
gelber sonnenstern  
blauer sonnengott  
grünes sonnenlicht

soleil rouge  
étoile jaune de soleil  
dieu bleu de soleil  
lumière verte de soleil

yellow star  
blue god of stars  
green light of stars  
red sun of stars

gelber stern  
blauer sterngott  
grünes sternlicht  
rote sternsonne

étoile jaune  
dieu bleu d'étoile  
lumière verte d'étoile  
soleil rouge d'étoile

blue god  
green light of god  
red sun of god  
yellow star of god

blauer gott  
grünes gottlicht  
rote gottsonne  
gelber gottstern

dieu bleu  
lumière verte de dieu  
soleil rouge de dieu  
étoile jaune de dieu

green light  
red sun of light  
yellow star of light  
blue god of light

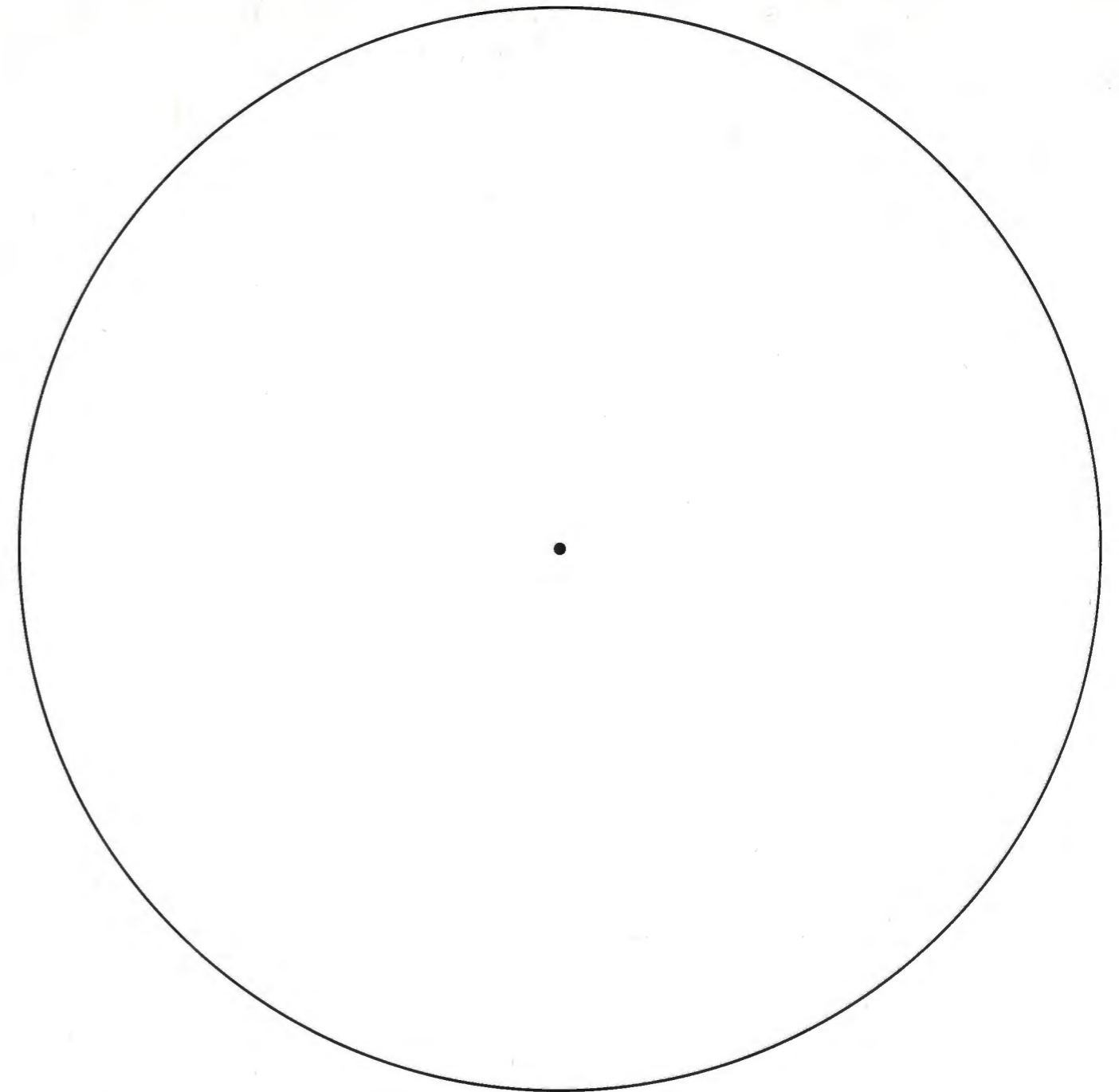
grünes licht  
rote lichtsonne  
gelber lichtstern  
blauer lichtgott

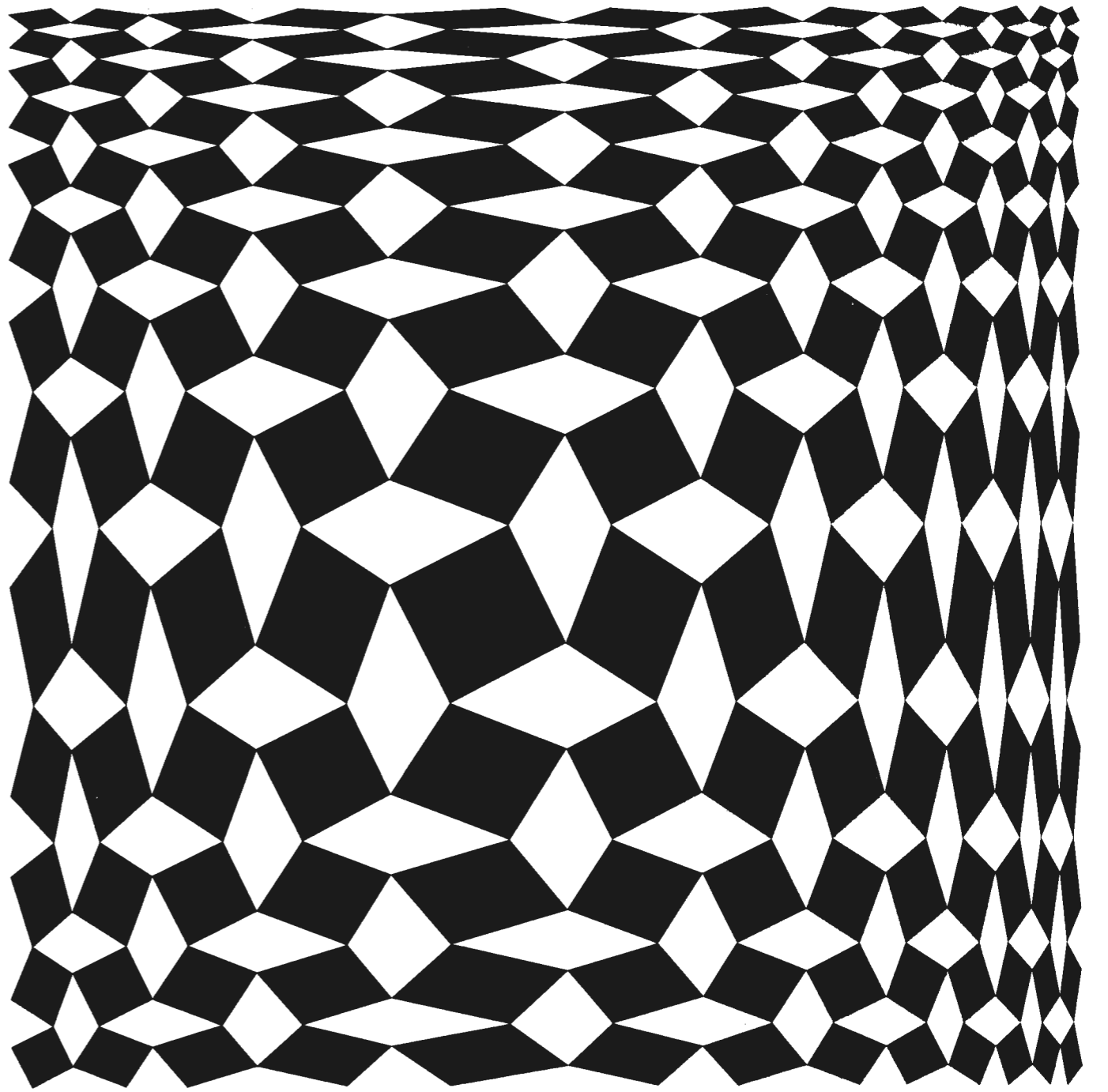
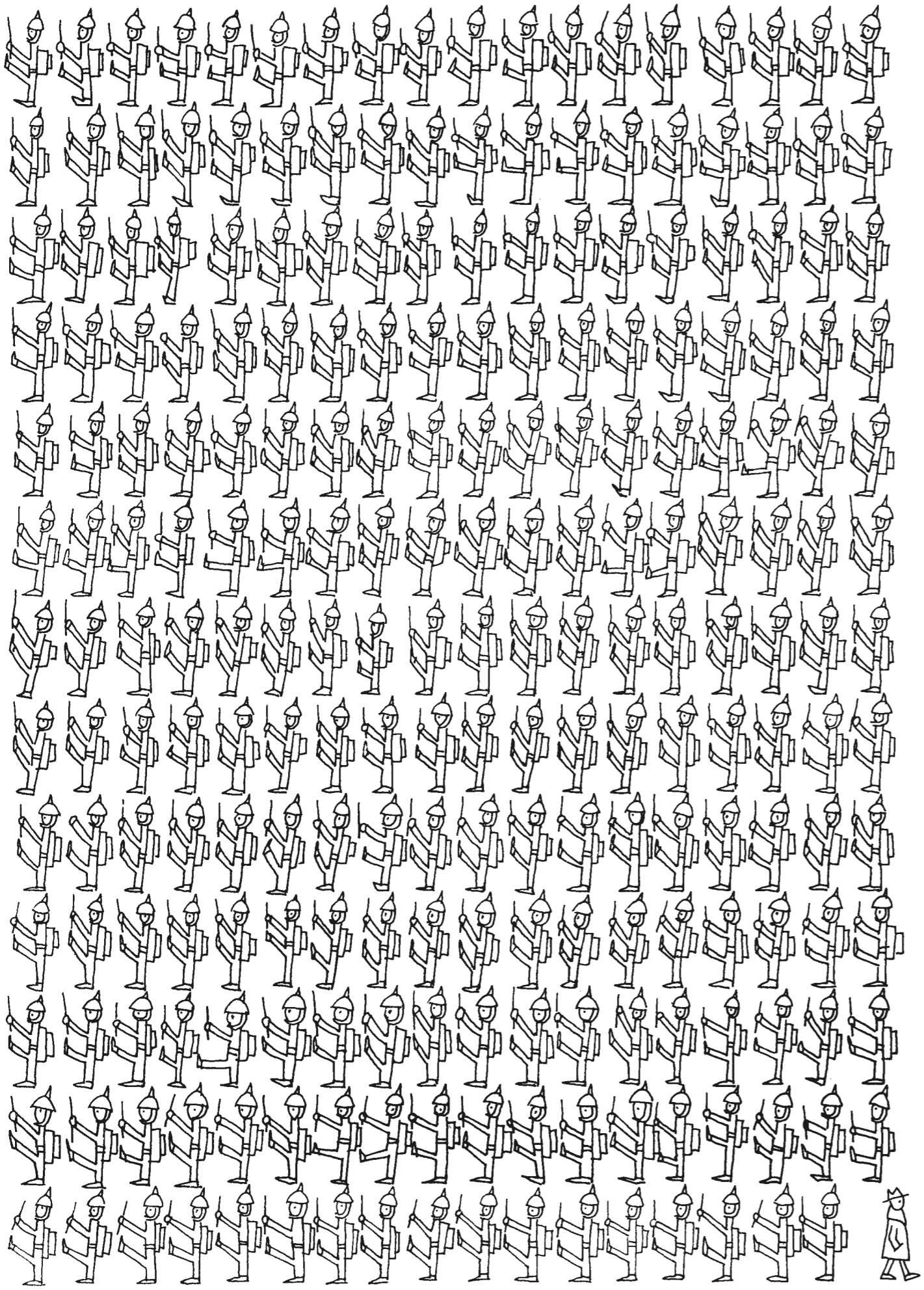
lumière verte  
soleil rouge de lumière  
étoile jaune de lumière  
dieu bleu de lumière

red god of sunstar  
yellow light of stargod  
blue sun of god's light  
green star of sunlight

roter sonnensterngott  
gelbes sterngottlicht  
blaue gottlichtsonne  
grüner lichtsonnenstern

dieu rouge d'étoile de soleil  
lumière jaune de dieu d'étoile  
soleil bleu d'étoile de dieu  
étoile verte de soleil de lumière

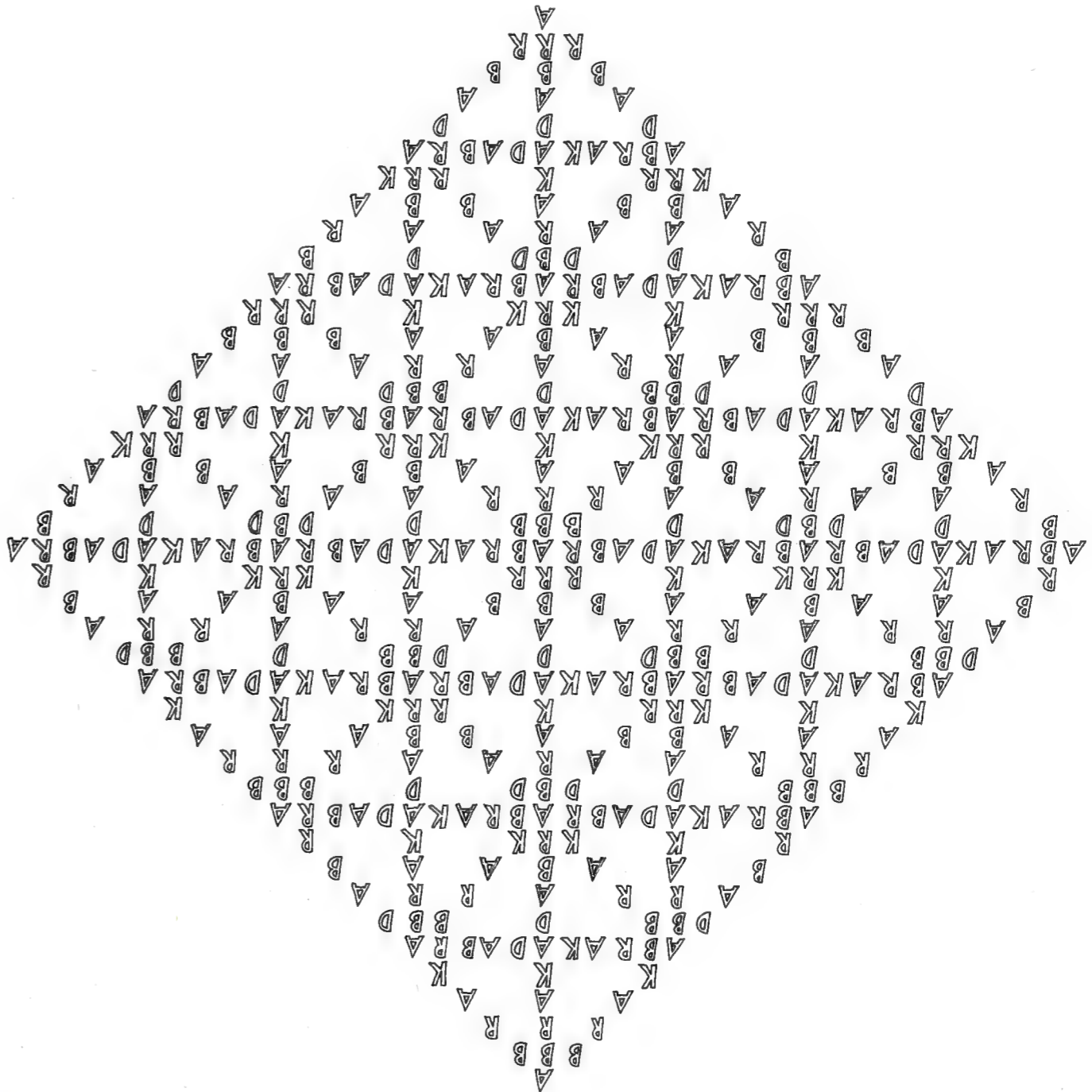
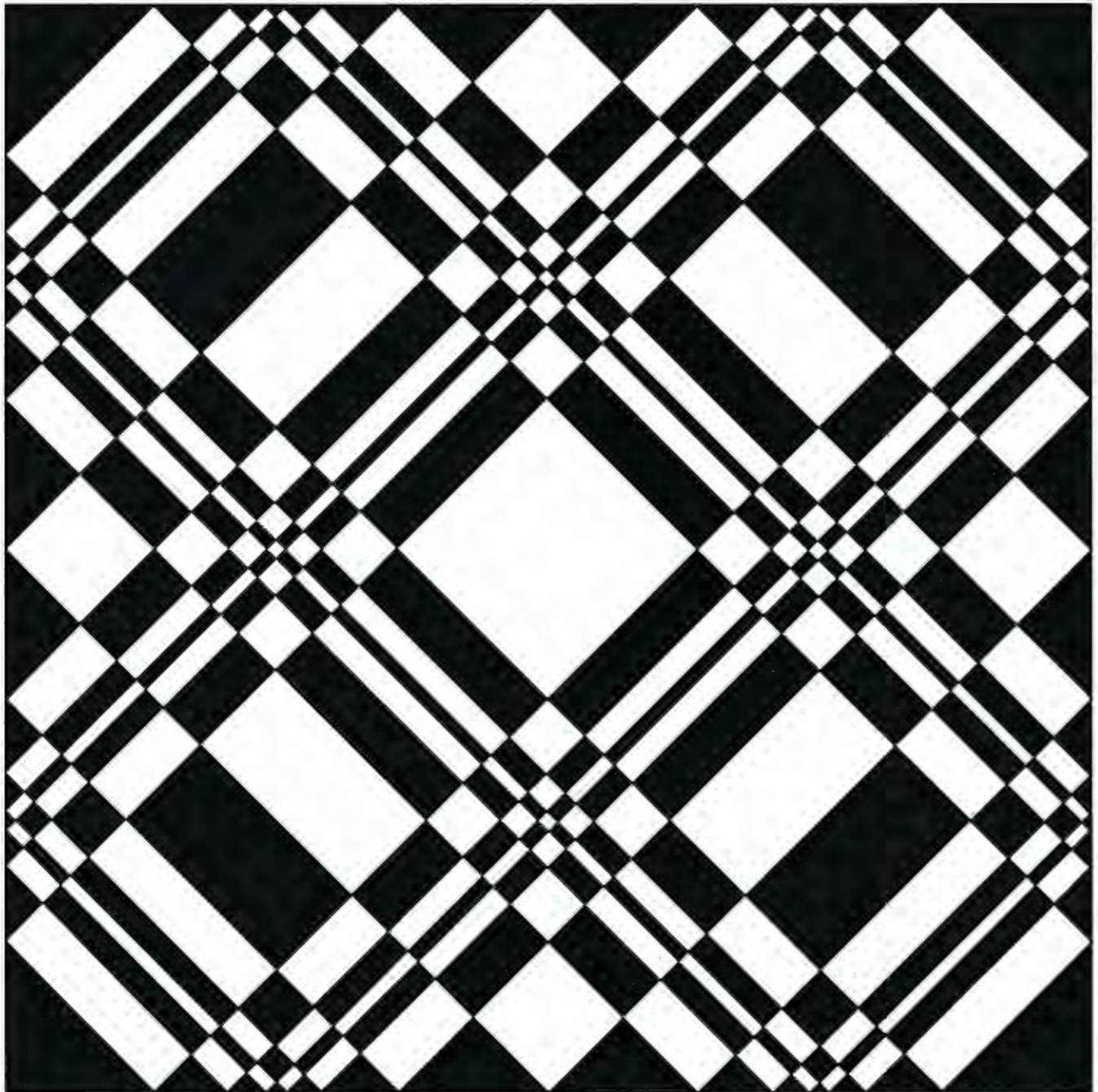






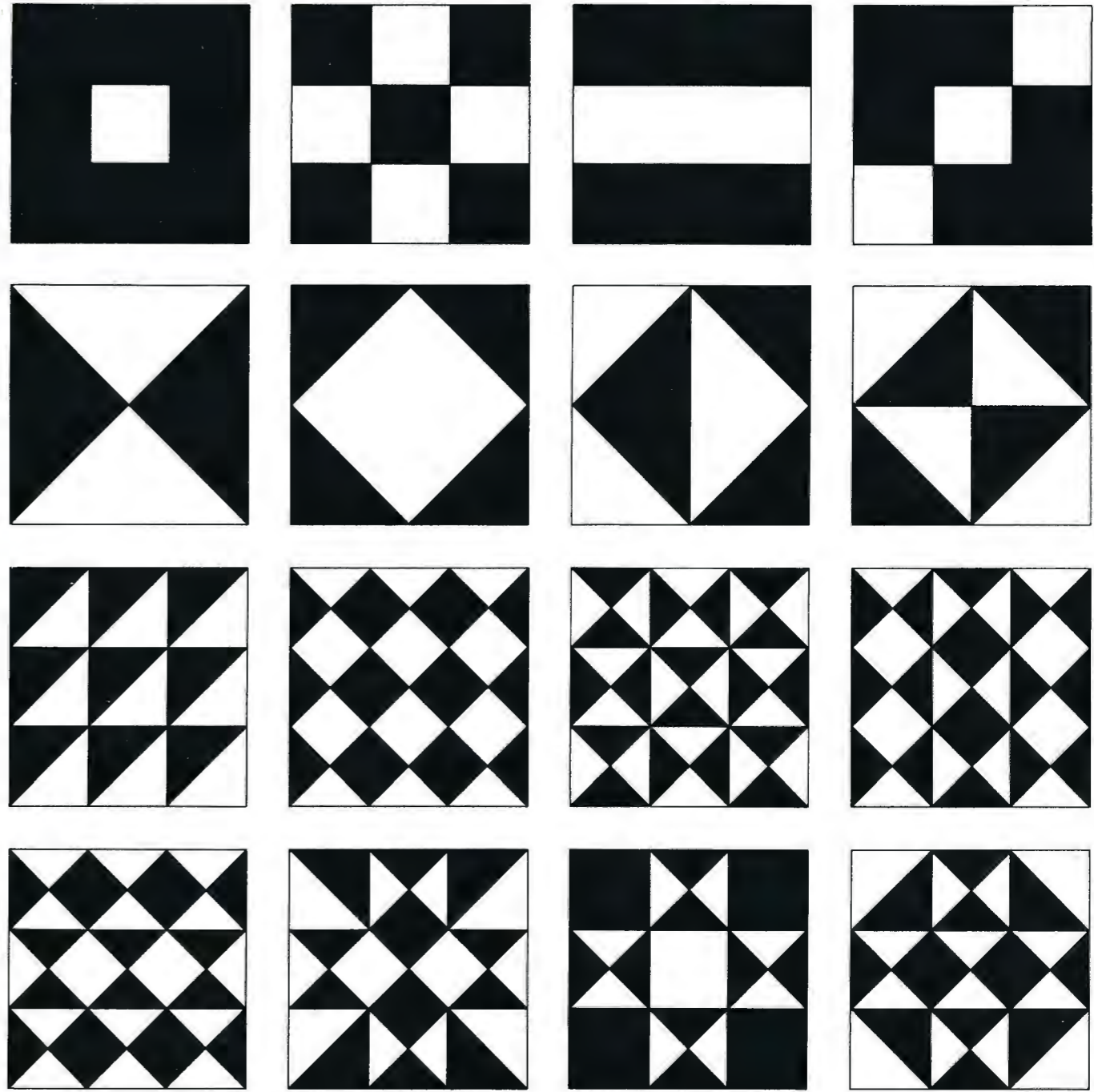








Ich werde können, I had been, schwarz gewesen, j'aurais pu, ich hätte...  
 Ich werde können, I had been, schwarz gewesen, j'aurais pu, ich hätte...  
 Ich werde können, I had been, schwarz gewesen, j'aurais pu, ich hätte...  
 Ich werde können, I had been, schwarz gewesen, j'aurais pu, ich hätte...  
 Ich werde können, I had been, schwarz gewesen, j'aurais pu, ich hätte...  
 Ich werde können, I had been, schwarz gewesen, j'aurais pu, ich hätte...  
 Ich werde können, I had been, schwarz gewesen, j'aurais pu, ich hätte...  
 Ich werde können, I had been, schwarz gewesen, j'aurais pu, ich hätte...  
 Ich werde können, I had been, schwarz gewesen, j'aurais pu, ich hätte...  
 Ich werde können, I had been, schwarz gewesen, j'aurais pu, ich hätte...





Die obersturmbannführer haben derart im ungeist gewütet, daß die volksgenossen vor der kunst heute noch nicht ihren eigenen augen trauen.

Zu jedem mord an der mauer gehört ein schütze, der sich selbst aufgegeben hat.

Die west-ostdeutsche misere zeigt sich nicht zuletzt in den unterhaltungsprogrammen der berliner sendestationen. Die ausgestrahlten schlager mit bart – als hätte es den zweiten weltkrieg samt strienz-wunschkonzert und fronttheater nie gegeben – sind unzählig. Fast könnte man meinen, die pensionsberechtigten würden mit den linientreuen im wettrennen liegen.

Deutsche Gesellschaft für bildende Kunst e.V. ( ).

Ein junger amerikaner über die ehemalige reichshauptstadt: „kaputtlichkeit“.

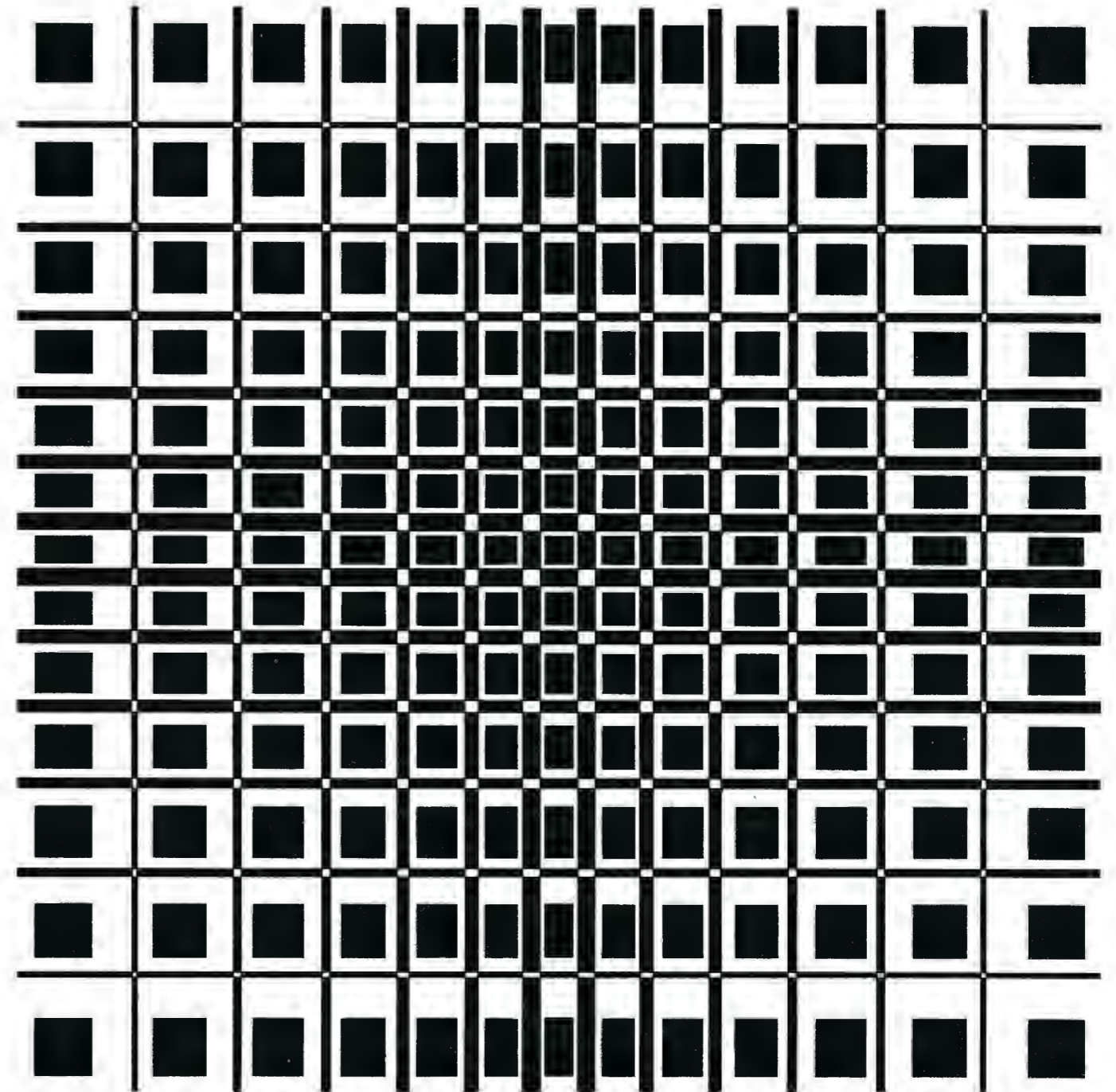
„... ach so, keine zeit, der wagen wartet unten...“, singt Wolf Biermann nicht nur gegen das prüde unvermögen der alten funktionäre.

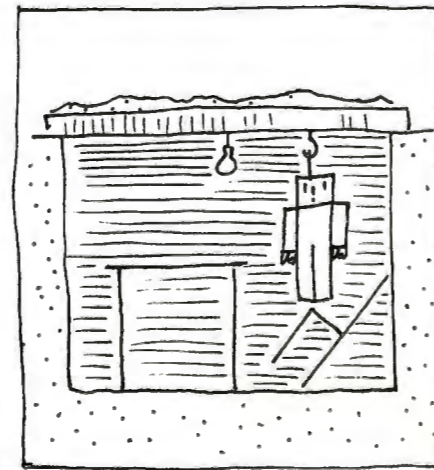
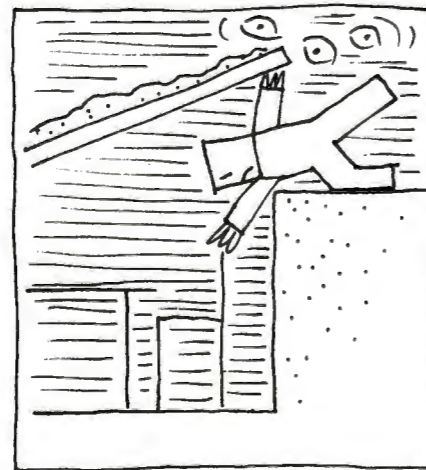
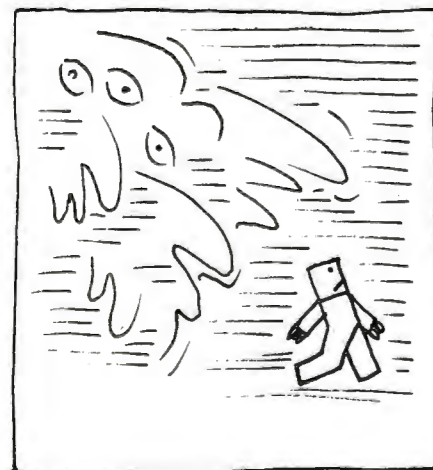
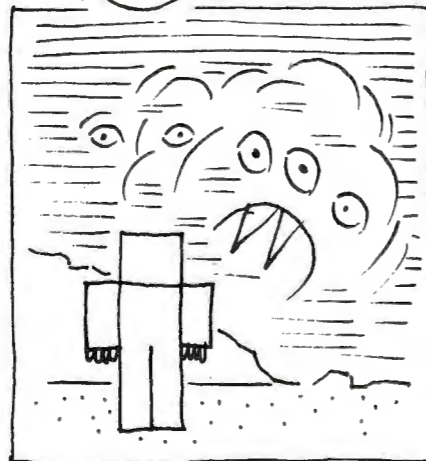
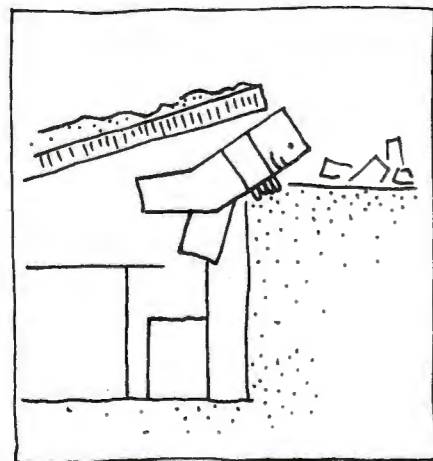
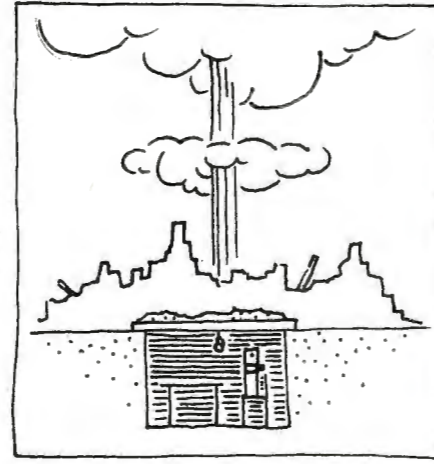
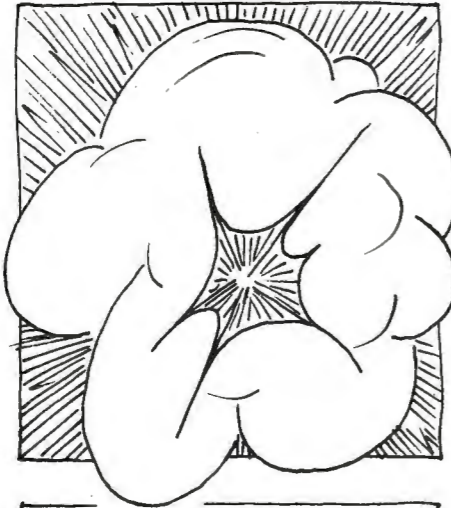
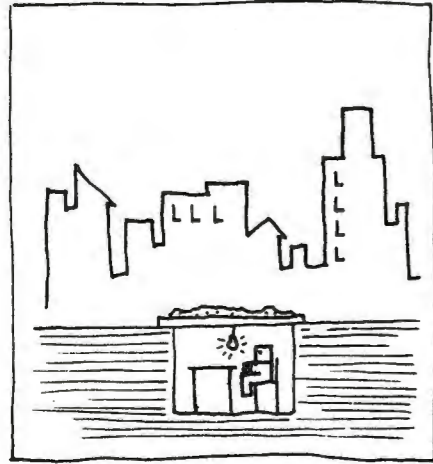
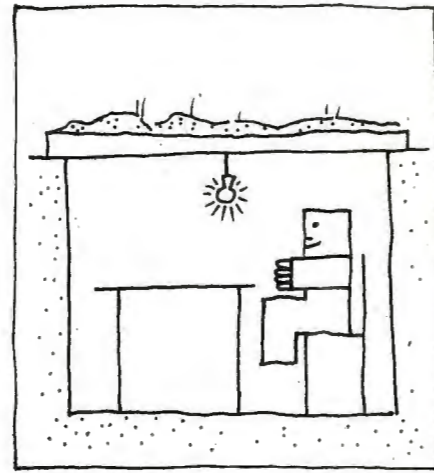
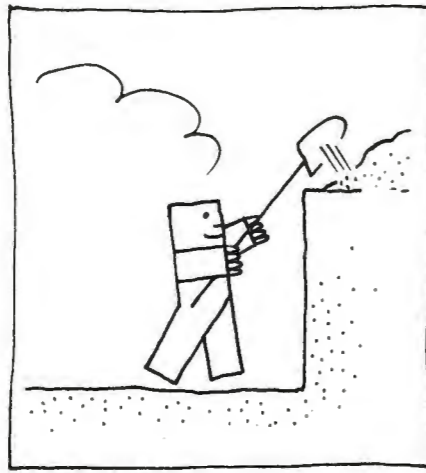
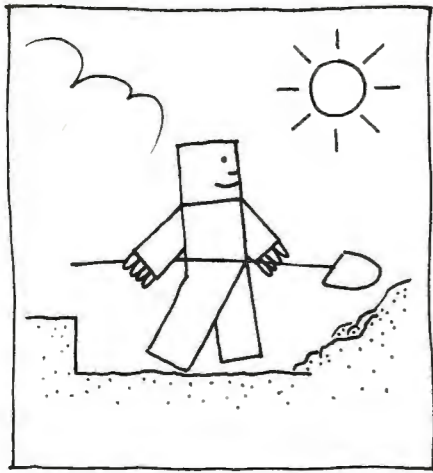
Berlin – New York: drei kurz, drei lang, drei kurz.

Abschiedsgruß an einen vorlauten kölnler im berliner bus: „auf wiedersehn mein lieber gastarbeiter“.

Am 12. 1. 1966 wurde uns bestätigt, daß das allerneueste nicht das neue sein muß.

„Das **Neue Maß** für leichtes Rauchen“ : „Das Söhnlein von Söhnlein aus der Söhnleinstraße“.





vertrieb: arbeitsgemeinschaft ZAAZ, 1 Berlin 30, Alvenslebenstraße 7.

einzelheft: 3,50 DM / sfrs 3,80 / ös 22,70 / FF 4,30 / £ —,6,3.

jahresabonnement: 11 × 3,— DM = 33,— DM / sfrs 35,70 / ös 214,00 / FF 40,50 / £ 2,18,11

einzelheft für studenten (nur Deutschland): 2,50 DM, jahresabonnement 11 × 2,20 DM = 24,20 DM

bei allen preisen versandkosten einberechnet

to the United States: single number \$ 1.00, for one year \$ 10.00 (postage inclusive),

airmail subscription, add \$ 3.00 for postage

zahlungen — payment — erbeten an: Postscheckkonto Arbeitsgemeinschaft ZAAZ,  
Berlin-West 2002 99

Die monattschrift ZAAZ wird in gemeinsamer arbeit von allen mitgliedern  
der arbeitsgemeinschaft ZAAZ — Manfred Gräf, Adelheid Gräf, Joachim Ickrath,  
Gabriele Ickrath, Friedemann Rehm, Françoise Rehm — gestaltet, finanziert  
und herausgegeben.

nachdruck nur mit ausdrücklicher genehmigung der arbeitsgemeinschaft ZAAZ.

Alle rechte vorbehalten.

auflage der 2. nummer: 2000. Satz: Hermann Hagedorn, Berlin 61.

Druck: Arno Brynda, Berlin 30.

West-Berlin, Februar 1966.